



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

# CÔNG BÁO

*Do UBND thành phố Hồ Chí Minh xuất bản*

Tháng 2

Số 31 (15/02/2009)

## MỤC LỤC

Ngày ban hành	Trích yếu nội dung	Trang
<b>ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ</b>		
13-01-2009	Quyết định số 143/QĐ-UBND về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 7, quận 10.	3
13-01-2009	Quyết định số 144/QĐ-UBND về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 8, quận 10.	12
13-01-2009	Quyết định số 145/QĐ-UBND về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 10, quận 10.	19
13-01-2009	Quyết định số 146/QĐ-UBND về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 11, quận 10.	26

- 13-01-2009 - Quyết định số 147/QĐ-UBND về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 12, quận 10. 33
- 13-01-2009 - Quyết định số 148/QĐ-UBND về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 13, quận 10. 42

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 143/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 01 năm 2009

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010  
và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010)  
của phường 7, quận 10**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 181/2004/NĐ-CP ngày 29 tháng 10 năm 2004 của Chính phủ về thi hành Luật Đất đai;

Xét Công văn số 10862/TNMT-KH ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Sở Tài nguyên và Môi trường và Tờ trình số 9016/TTr-UBND-TNMT ngày 23 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân phường 7, quận 10 về trình duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 7, quận 10,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 7, quận 10 với các nội dung chủ yếu như sau:

1. Các chỉ tiêu quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010:

a) Diện tích, cơ cấu các loại đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Hiện trạng năm 2005		Quy hoạch đến năm 2010	
			Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)	Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)
1	2	3	4	5	6	7
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT TỰ NHIÊN</b>		<b>10,53</b>	<b>100,00</b>	<b>10,53</b>	<b>100,00</b>
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>10,53</b>	<b>100,00</b>	<b>10,53</b>	<b>100,00</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>5,96</b>	<b>56,59</b>	<b>6,05</b>	<b>57,46</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT				
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	5,96	100,00	6,05	100,00
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>4,55</b>	<b>43,22</b>	<b>4,46</b>	<b>42,35</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,02	0,50	0,01	0,17
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	0,01	0,22	0,01	0,22
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,05	1,13	0,00	0,00
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK				
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	0,05	100,00	0,00	100,00
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS				
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX				
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	4,47	98,14	4,44	99,61
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	4,42	98,88	4,00	90,05
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL				
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn năng lượng, truyền thông	DNT	0,01	0,22	0,00	0,09
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	0,03	0,67	0,25	5,58
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT			0,01	0,22
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	0,01	0,22	0,18	4,06

2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT				
2.2.4.8	Đất chợ	DCH				
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT				
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC				
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,02</b>	<b>0,19</b>	<b>0,02</b>	<b>0,19</b>
2.4	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD				
2.5	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN				
2.6	Đất phi nông nghiệp khác	PNK				

b) Diện tích chuyển mục đích sử dụng đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Giai đoạn 2006 - 2010
(1)	(2)	(3)	(4)
1	Đất nông nghiệp chuyển sang phi nông nghiệp	NNP/PNN	
2	Chuyển đổi cơ cấu sử dụng đất trong nội bộ đất nông nghiệp		
3	Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở	PN0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>	
4	Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở	PKT <sup>(a)</sup> /OTC	<b>0,53</b>
4.1	Đất chuyên dùng	CDG/OTC	<b>0,53</b>
4.1.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS/OTC	
4.1.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/OTC	
4.1.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK/OTC	
4.1.4	Đất có mục đích công cộng	CCC/OTC	0,53

<b>4.2</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	TTN/OTC	
<b>4.3</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	NTD/OTC	
<b>4.4</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	SMN/OTC	
<b>4.5</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	PNK/OTC	

c) Diện tích đất phải thu hồi:

*Đơn vị tính: ha*

<b>Thứ tự</b>	<b>Loại đất phải thu hồi</b>	<b>Mã</b>	<b>Giai đoạn 2006 - 2010</b>
1	2	3	4
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>2,36</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>1,43</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	1,43
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>0,93</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,05
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,05
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	0,82
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>	
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	

d) Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng:

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 7, quận 10 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu biểu theo quy định.

2. Vị trí, diện tích các khu vực đất phải chuyển mục đích sử dụng, các khu vực đất phải thu hồi được xác định theo Bản đồ quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010 (tỷ lệ 1/1.000) và Báo cáo thuyết minh tổng hợp quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 7, quận 10 do Ủy ban nhân dân phường 7, quận 10 lập ngày 23 tháng 12 năm 2008.

**Điều 2.** Duyệt kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của quận 10:

## 1. Phân bổ diện tích các loại đất trong kỳ kế hoạch:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Phân theo kế hoạch từng năm				
			Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
1	2	3	4	5	6	7	8
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT TỰ NHIÊN</b>		<b>10,53</b>	<b>10,53</b>	<b>10,53</b>	<b>10,53</b>	<b>10,53</b>
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>10,53</b>	<b>10,53</b>	<b>10,53</b>	<b>10,53</b>	<b>10,53</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>5,96</b>	<b>5,96</b>	<b>5,84</b>	<b>6,05</b>	<b>6,05</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT					
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	5,96	5,96	5,84	6,05	6,05
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>4,55</b>	<b>4,55</b>	<b>4,67</b>	<b>4,46</b>	<b>4,46</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,02	0,02	0,01	0,01	0,01
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,05	0,05	0,00	0,00	0,00
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK					
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	0,05	0,05	0,00	0,00	0,00
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS					
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX					
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	4,47	4,47	4,65	4,44	4,44
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	4,42	4,42	4,37	4,00	4,00
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL					
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn NL, truyền thông	DNT	0,01	0,01	0,01	0,00	0,00
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	0,03	0,03	0,08	0,25	0,25
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	-	-	0,01	0,01	0,01

2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	0,01	0,01	0,18	0,18	0,18
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT					
2.2.4.8	Đất chợ	DCH					
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT					
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC					
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,02</b>	<b>0,02</b>	<b>0,02</b>	<b>0,02</b>	<b>0,02</b>
2.4	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD					
2.5	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN					
2.6	Đất phi nông nghiệp khác	PNK					

2. Kế hoạch chuyển mục đích sử dụng đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích chuyển mục đích sử dụng đất trong kỳ kế hoạch	Phân theo kế hoạch từng năm				
				Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
1	2	3	4	5	6	7	8	9
3	<b>Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở</b>	<b>PN0<sup>(a)</sup>/PN1<sup>(a)</sup></b>						
3.1	Đất trụ sở cơ quan	TS0/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.2	Đất công trình sự nghiệp không kinh	SN0/PN1 <sup>(a)</sup>						



	doanh							
3.3	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.4	Đất có mục đích công cộng không thu tiền sử dụng đất	CC0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>						
3.5	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.6	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/PN1 <sup>(a)</sup>						
4	<b>Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở</b>	<b>PKT<sup>(a)</sup>/OTC</b>	<b>0,53</b>			0,15	0,38	
4.1	Đất chuyên dùng	<b>CDG/OTC</b>	0,53			0,15	0,38	
4.1.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS/OTC						
4.1.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/OTC						
4.1.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK/OTC						
4.1.4	Đất có mục đích công cộng	CCC/OTC	0,53			0,15	0,38	
4.2	Đất tôn giáo, tín ngưỡng	<b>TTN/OTC</b>						
4.3	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	<b>NTD/OTC</b>						
4.4	Đất sông suối và mặt nước CD	<b>SMN/OTC</b>						

4.5	Đất phi nông nghiệp khác	<b>PNK/OTC</b>						
-----	--------------------------	----------------	--	--	--	--	--	--

## 3. Kế hoạch thu hồi đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích đất cần thu hồi trong kỳ kế hoạch	Phân theo từng năm				
				Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	<b>NNP</b>						
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>2,36</b>			<b>1,21</b>	<b>1,15</b>	
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>1,43</b>			<b>0,69</b>	<b>0,75</b>	
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT						
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	1,43			0,69	0,75	
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>0,93</b>			<b>0,52</b>	<b>0,40</b>	
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	<b>0,05</b>			0,05		
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA						
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,05			0,05		
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	0,82			0,42	0,40	
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>						
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>						
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>						
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>						

## 4. Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng:

Trong kỳ kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) của phường 7, quận 10 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu biểu theo quy định.

**Điều 3.** Căn cứ các chỉ tiêu đã được xét duyệt trong Quyết định này, Ủy ban nhân dân phường 7, quận 10 có trách nhiệm:

1. Công bố công khai quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất theo đúng quy định của pháp luật về đất đai;
2. Thực hiện thu hồi đất, giao đất, cho thuê đất, chuyển đổi mục đích sử dụng đất theo đúng quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất đã được duyệt;
3. Tổ chức kiểm tra thường xuyên việc thực hiện quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Thủ trưởng các sở - ngành thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận 10 và Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường 7, quận 10 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC**

**Nguyễn Thành Tài**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 144/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 01 năm 2009

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch  
sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 8, quận 10**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 181/2004/NĐ-CP ngày 29 tháng 10 năm 2004 của Chính phủ về thi hành Luật Đất đai;

Xét Công văn số 10863/TNMT-KH ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Sở Tài nguyên và Môi trường và Tờ trình số 9015/TTr-UBND-TNMT ngày 23 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân phường 8, quận 10 về trình duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 8, quận 10,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 8, quận 10 với các nội dung chủ yếu như sau:

1. Các chỉ tiêu quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010:

a) Diện tích, cơ cấu các loại đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Hiện trạng năm 2005		Quy hoạch đến năm 2010	
			Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)	Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)
1	2	3	4	5	6	7
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT TỰ NHIÊN</b>		<b>14,52</b>	<b>100,00</b>	<b>14,52</b>	<b>100,00</b>

<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>14,52</b>	<b>100,00</b>	<b>14,52</b>	<b>100,00</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>9,31</b>	<b>64,12</b>	<b>9,14</b>	<b>62,98</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT				
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	9,31	100,00	9,14	100,00
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>5,03</b>	<b>34,64</b>	<b>5,20</b>	<b>35,79</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,07	1,39	0,07	1,30
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA				
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,01	0,20	0,01	0,19
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK				
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	0,01	100,00	0,01	100,00
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS				
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX				
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	4,95	98,41	5,12	98,51
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	4,86	98,18	5,01	97,88
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL				
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn năng lượng, truyền thông	DNT				
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH				
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT				
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	0,09	1,82	0,11	2,12
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT				
2.2.4.8	Đất chợ	DCH				
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT				
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC				

<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,18</b>	<b>1,24</b>	<b>0,18</b>	<b>1,23</b>
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>				
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>				
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>				

b) Diện tích chuyển mục đích sử dụng đất:

1. Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở.

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 8, quận 10 không có đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở.

2. Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở.

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 8, quận 10 không có đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở.

c) Diện tích đất phải thu hồi:

*Đơn vị tính: ha*

<b>Thứ tự</b>	<b>Loại đất phải thu hồi</b>	<b>Mã</b>	<b>Giai đoạn 2006 - 2010</b>
1	2	3	4
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>0,1689</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>0,1653</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	0,1653
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>0,0026</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,0026
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,0009</b>

<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>	
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	

d) Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng:

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 8, quận 10 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu biểu theo quy định.

2. Vị trí, diện tích các khu vực đất phải chuyển mục đích sử dụng, các khu vực đất phải thu hồi được xác định theo Bản đồ quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010 (tỷ lệ 1/1.000) và Báo cáo thuyết minh tổng hợp quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 8, quận 10 do Ủy ban nhân dân phường 8, quận 10 lập ngày 23 tháng 12 năm 2008.

**Điều 2.** Duyệt kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 8, quận 10:

1. Phân bổ diện tích các loại đất trong kỳ kế hoạch:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Phân theo kế hoạch từng năm				
			Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
1	2	3	4	5	6	7	8
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT TỰ NHIÊN</b>		<b>14,52</b>	<b>14,52</b>	<b>14,52</b>	<b>14,52</b>	<b>14,52</b>
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>14,52</b>	<b>14,52</b>	<b>14,52</b>	<b>14,52</b>	<b>14,52</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>9,31</b>	<b>9,29</b>	<b>9,22</b>	<b>9,16</b>	<b>9,14</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT					
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	9,31	9,29	9,22	9,16	9,14
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>5,03</b>	<b>5,05</b>	<b>5,12</b>	<b>5,18</b>	<b>5,20</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,07	0,07	0,07	0,07	0,07
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA					
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01

2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK					
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS					
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX					
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	4,95	4,97	5,04	5,10	5,12
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	4,86	4,88	4,94	4,99	5,01
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL					
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn NL, truyền thông	DNT					
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH					
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT					
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	0,09	0,09	0,11	0,11	0,11
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT					
2.2.4.8	Đất chợ	DCH					
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT					
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC					
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,18</b>	<b>0,18</b>	<b>0,18</b>	<b>0,18</b>	<b>0,18</b>
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>					
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>					
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>					

## 2. Kế hoạch chuyển mục đích sử dụng đất:

1- Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở.



Trong kỳ kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 8, quận 10 không có đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở.

2- Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở.

Trong kỳ kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 8, quận 10 không có đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở.

3. Kế hoạch thu hồi đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích đất cần thu hồi trong kỳ kế hoạch	Phân theo từng năm				
				Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	<b>NNP</b>						
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>0,1689</b>		<b>0,0196</b>	<b>0,0742</b>	<b>0,0566</b>	<b>0,0184</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>0,1653</b>		<b>0,0196</b>	<b>0,0742</b>	<b>0,0531</b>	<b>0,0184</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT						
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	0,1653		0,0196	0,0742	0,0531	0,0184
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>0,0026</b>				<b>0,0026</b>	
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,0026				0,0026	
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA						
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK						
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC						
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,0009</b>				<b>0,0009</b>	

2.4	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>						
2.5	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>						
2.6	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>						

4. Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng:

Trong kỳ kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 8, quận 10 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu biểu theo quy định.

**Điều 3.** Căn cứ các chỉ tiêu đã được xét duyệt trong Quyết định này, Ủy ban nhân dân phường 8, quận 10 có trách nhiệm:

1. Công bố công khai quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất theo đúng quy định của pháp luật về đất đai;
2. Thực hiện thu hồi đất, giao đất, cho thuê đất, chuyển đổi mục đích sử dụng đất theo đúng quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất đã được duyệt;
3. Tổ chức kiểm tra thường xuyên việc thực hiện quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Thủ trưởng các sở - ngành thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận 10 và Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường 8, quận 10 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC**

**Nguyễn Thành Tài**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 145/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 01 năm 2009

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 10, quận 10**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 181/2004/NĐ-CP ngày 29 tháng 10 năm 2004 của Chính phủ về thi hành Luật Đất đai;

Xét Công văn số 10864/TNMT-KH ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Sở Tài nguyên và Môi trường và Tờ trình số 9014/TTr-UBND-TNMT ngày 23 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân phường 10, quận 10 về trình duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 10, quận 10,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 10, quận 10 với các nội dung chủ yếu như sau:

1. Các chỉ tiêu quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010:

a) Diện tích, cơ cấu các loại đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Hiện trạng năm 2005		Quy hoạch đến năm 2010	
			Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)	Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)
1	2	3	4	5	6	7
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT TỰ NHIÊN</b>		<b>18,30</b>	<b>100,00</b>	<b>18,30</b>	<b>100,00</b>

<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>18,30</b>	<b>100,00</b>	<b>18,30</b>	<b>100,00</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>8,85</b>	<b>48,36</b>	<b>8,64</b>	<b>47,24</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT				
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	8,85	100,00	8,64	100,00
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>9,15</b>	<b>50,00</b>	<b>9,36</b>	<b>51,16</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,06	0,66	0,06	0,59
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	0,01	0,11	0,01	0,11
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,12	1,31	0,12	1,28
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK				
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	0,12	100,00	0,12	100,00
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS				
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX				
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	8,96	97,92	9,18	98,02
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	5,67	63,28	5,88	64,10
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL				
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn năng lượng, truyền thông	DNT				
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	0,03	0,33	0,03	0,32
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	3,17	35,38	3,17	34,54
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	0,09	1,00	0,10	1,04
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT				
2.2.4.8	Đất chợ	DCH				
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT				
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC				

<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,30</b>	<b>1,64</b>	<b>0,29</b>	<b>1,60</b>
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>				
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>				
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>				

b) Diện tích chuyển mục đích sử dụng đất:

1- Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở.

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 10, quận 10 không có đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở.

2- Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở.

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 10, quận 10 không có đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở.

c) Diện tích đất phải thu hồi:

*Đơn vị tính: ha*

<b>Thứ tự</b>	<b>Loại đất phải thu hồi</b>	<b>Mã</b>	<b>Giai đoạn 2006 - 2010</b>
1	2	3	4
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>0,3734</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>0,2056</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	0,2056
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>0,1606</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,0045
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	0,1561
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,0071</b>

<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>	
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	

d) Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng:

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 10, quận 10 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu biểu theo quy định.

2. Vị trí, diện tích các khu vực đất phải chuyển mục đích sử dụng, các khu vực đất phải thu hồi được xác định theo Bản đồ quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010 (tỷ lệ 1/1.000) và Báo cáo thuyết minh tổng hợp quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 10, quận 10 do Ủy ban nhân dân phường 10, quận 10 lập ngày 23 tháng 12 năm 2008.

**Điều 2.** Duyệt kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 10, quận 10:

1. Phân bổ diện tích các loại đất trong kỳ kế hoạch:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Phân theo kế hoạch từng năm				
			Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
1	2	3	4	5	6	7	8
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT TỰ NHIÊN</b>		<b>18,30</b>	<b>18,30</b>	<b>18,30</b>	<b>18,30</b>	<b>18,30</b>
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>18,30</b>	<b>18,30</b>	<b>18,30</b>	<b>18,30</b>	<b>18,30</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>8,85</b>	<b>8,85</b>	<b>8,64</b>	<b>8,64</b>	<b>8,64</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT					
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	8,85	8,85	8,64	8,64	8,64
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>9,15</b>	<b>9,15</b>	<b>9,36</b>	<b>9,36</b>	<b>9,36</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,06	0,06	0,06	0,06	0,06
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,12	0,12	0,12	0,12	0,12
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK					

2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	0,12	0,12	0,12	0,12	0,12
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS					
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX					
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	8,96	8,96	9,18	9,18	9,18
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	5,67	5,67	5,88	5,88	5,88
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL					
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn NL, truyền thông	DNT					
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	3,17	3,17	3,17	3,17	3,17
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	0,09	0,09	0,10	0,10	0,10
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT					
2.2.4.8	Đất chợ	DCH					
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT					
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC					
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,30</b>	<b>0,30</b>	<b>0,29</b>	<b>0,29</b>	<b>0,29</b>
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>					
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>					
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>					

b) Kế hoạch chuyển mục đích sử dụng đất:

1- Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở.

Trong kỳ kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 10, quận 10 không có đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở.

2- Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở.

Trong kỳ kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 10, quận 10 không có đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở.

c) Kế hoạch thu hồi đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích đất cần thu hồi trong kỳ kế hoạch	Phân theo từng năm				
				Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	<b>NNP</b>						
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>0,3734</b>			<b>0,3734</b>		
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>0,2056</b>			<b>0,2056</b>		
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT						
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	0,2056			0,2056		
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>0,1606</b>			<b>0,1606</b>		
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,0045			0,0045		
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA						
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK						
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	0,1561			0,1561		
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,0071</b>			<b>0,0071</b>		
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>						
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>						
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>						



d) Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng:

Trong kỳ kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 10, quận 10 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu biểu theo quy định.

**Điều 3.** Căn cứ các chỉ tiêu đã được xét duyệt trong Quyết định này, Ủy ban nhân dân phường 10, quận 10 có trách nhiệm:

1. Công bố công khai quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất theo đúng quy định của pháp luật về đất đai;
2. Thực hiện thu hồi đất, giao đất, cho thuê đất, chuyển đổi mục đích sử dụng đất theo đúng quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất đã được duyệt;
3. Tổ chức kiểm tra thường xuyên việc thực hiện quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Thủ trưởng các sở - ngành thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận 10 và Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường 10, quận 10 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC**

**Nguyễn Thành Tài**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 146/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 01 năm 2009

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 11, quận 10**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 181/2004/NĐ-CP ngày 29 tháng 10 năm 2004 của Chính phủ về thi hành Luật Đất đai;

Xét Công văn số 10865/TNMT-KH ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Sở Tài nguyên và Môi trường và Tờ trình số 9013/TTr-UBND-TNMT ngày 23 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân phường 11, quận 10 về trình duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 11, quận 10,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 11, quận 10 với các nội dung chủ yếu như sau:

1. Các chỉ tiêu quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010:

a) Diện tích, cơ cấu các loại đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Hiện trạng năm 2005		Quy hoạch đến năm 2010	
			Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)	Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)
1	2	3	4	5	6	7
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT TỰ NHIÊN</b>		<b>22,35</b>	<b>100,00</b>	<b>22,35</b>	<b>100,00</b>

<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>22,35</b>	<b>100,00</b>	<b>22,35</b>	<b>100,00</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>13,21</b>	<b>59,11</b>	<b>12,94</b>	<b>57,90</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT				
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	13,21	100,00	12,94	100,00
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>8,82</b>	<b>39,46</b>	<b>9,09</b>	<b>40,67</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,11	1,25	0,10	1,11
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	1,84	20,86	1,84	20,24
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,84	9,52	0,84	9,21
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK				
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	0,84	100,00	0,84	100,00
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS				
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX				
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	6,03	68,37	6,31	69,43
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	5,70	94,53	5,88	93,11
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL				
2.2.4.3	Đất để chuyên dẫn năng lượng, truyền thông	DNT	0,01	0,17	0,01	0,16
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	0,03	0,50	0,03	0,45
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	0,01	0,17	0,01	0,16
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	0,28	4,64	0,39	6,12
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT				
2.2.4.8	Đất chợ	DCH				
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT				
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC				
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,32</b>	<b>1,43</b>	<b>0,32</b>	<b>1,43</b>
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>				

<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>				
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>				

b) Diện tích chuyển mục đích sử dụng đất:

1- Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở.

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 phường 11, quận 10 không có đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở.

2- Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở.

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 phường 11, quận 10 không có đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở.

c) Diện tích đất phải thu hồi:

*Đơn vị tính: ha*

<b>Thứ tự</b>	<b>Loại đất phải thu hồi</b>	<b>Mã</b>	<b>Giai đoạn 2006 - 2010</b>
1	2	3	4
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>0,6288</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>0,2696</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	0,2696
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>0,3593</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,0533
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,0024
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	0,3035
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>	

<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	
------------	---------------------------------	------------	--

d) Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng:

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 11, quận 10 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu biểu theo quy định.

2. Vị trí, diện tích các khu vực đất phải chuyển mục đích sử dụng, các khu vực đất phải thu hồi được xác định theo Bản đồ quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010 (tỷ lệ 1/1.000) và Báo cáo thuyết minh tổng hợp quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 11, quận 10 do Ủy ban nhân dân phường 11, quận 10 lập ngày 23 tháng 12 năm 2008.

**Điều 2.** Duyệt kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 11, quận 10:

1. Phân bổ diện tích các loại đất trong kỳ kế hoạch:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Phân theo kế hoạch từng năm				
			Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
1	2	3	4	5	6	7	8
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT TỰ NHIÊN</b>		<b>18,30</b>	<b>18,30</b>	<b>18,30</b>	<b>18,30</b>	<b>18,30</b>
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>22,35</b>	<b>22,35</b>	<b>22,35</b>	<b>22,35</b>	<b>22,35</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>13,21</b>	<b>13,20</b>	<b>12,99</b>	<b>12,94</b>	<b>12,94</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT					
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	13,21	13,20	12,99	12,94	12,94
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>8,82</b>	<b>8,83</b>	<b>9,04</b>	<b>9,09</b>	<b>9,09</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,11	0,11	0,10	0,10	0,10
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	1,84	1,84	1,84	1,84	1,84
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,84	0,84	0,84	0,84	0,84
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK					

2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	0,84	0,84	0,84	0,84	0,84
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS					
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX					
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	6,03	6,04	6,26	6,31	6,31
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	5,70	5,71	5,82	5,88	5,88
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL					
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn NL, truyền thông	DNT	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	0,28	0,28	0,39	0,39	0,39
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT					
2.2.4.8	Đất chợ	DCH					
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT					
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC					
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,32</b>	<b>0,32</b>	<b>0,32</b>	<b>0,32</b>	<b>0,32</b>
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>					
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>					
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>					

## 2. Kế hoạch chuyển mục đích sử dụng đất:

1- Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở.

Trong kỳ kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 11, quận 10 không có đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở.

2- Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở.

Trong kỳ kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 11, quận 10 không có đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở.

3. Kế hoạch thu hồi đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích đất cần thu hồi trong kỳ kế hoạch	Phân theo từng năm				
				Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	<b>NNP</b>						
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>0,6288</b>		<b>0,0094</b>	<b>0,5216</b>	<b>0,0978</b>	
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>0,2696</b>		<b>0,0094</b>	<b>0,2073</b>	<b>0,0529</b>	
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT						
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	0,2696		0,0094	0,2073	0,0529	
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>0,3593</b>			<b>0,3144</b>	<b>0,0449</b>	
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	<b>0,0533</b>			0,0533		
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA						
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,0024			0,0019	0,0005	
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	0,3035			0,2591	0,0444	
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>						
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>						
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>						

2.6	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>						
-----	---------------------------------	------------	--	--	--	--	--	--

4. Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng:

Trong kỳ kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 11, quận 10 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu biểu theo quy định.

**Điều 3.** Căn cứ các chỉ tiêu đã được xét duyệt trong Quyết định này, Ủy ban nhân dân phường 11, quận 10 có trách nhiệm:

1. Công bố công khai quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất theo đúng quy định của pháp luật về đất đai;
2. Thực hiện thu hồi đất, giao đất, cho thuê đất, chuyển đổi mục đích sử dụng đất theo đúng quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất đã được duyệt;
3. Tổ chức kiểm tra thường xuyên việc thực hiện quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Thủ trưởng các sở - ngành thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận 10 và Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường 11, quận 10 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC**

**Nguyễn Thành Tài**



**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 147/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 01 năm 2009

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 12, quận 10**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 181/2004/NĐ-CP ngày 29 tháng 10 năm 2004 của Chính phủ về thi hành Luật Đất đai;

Xét Công văn số 10866/TNMT-KH ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Sở Tài nguyên và Môi trường và Tờ trình số 9012/TTr-UBND-TNMT ngày 23 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân phường 12, quận 10 về trình duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 12, quận 10,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 12, quận 10 với các nội dung chủ yếu như sau:

1. Các chỉ tiêu quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010:

a) Diện tích, cơ cấu các loại đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Hiện trạng năm 2005		Quy hoạch đến năm 2010	
			Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)	Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)
1	2	3	4	5	6	7
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT TỰ NHIÊN</b>		<b>129,23</b>	<b>100,00</b>	<b>129,23</b>	<b>100,00</b>

<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>129,23</b>	<b>100,00</b>	<b>129,23</b>	<b>100,00</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>43,45</b>	<b>33,62</b>	<b>41,96</b>	<b>32,47</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT				
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	43,45	100,00	41,96	100,00
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>85,25</b>	<b>65,97</b>	<b>86,74</b>	<b>67,12</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,59	0,69	0,23	0,26
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	23,14	27,14	14,99	17,28
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	23,78	27,90	29,34	33,83
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK				
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	23,78	100,00	29,34	100,00
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS				
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX				
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	37,74	44,27	42,18	48,63
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	21,91	58,06	25,66	60,83
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL				
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn năng lượng, truyền thông	DNT	0,01	0,03	0,01	0,02
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	0,79	2,09	1,00	2,37
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	8,20	21,73	8,20	19,44
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	6,83	18,10	7,31	17,34
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT				
2.2.4.8	Đất chợ	DCH				
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT				
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC				
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,53</b>	<b>0,41</b>	<b>0,53</b>	<b>0,41</b>

2.4	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>				
2.5	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>				
2.6	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>				

b) Diện tích chuyển mục đích sử dụng đất:

*Đơn vị tính: ha*

<b>Thứ tự</b>	<b>Chỉ tiêu</b>	<b>Mã</b>	<b>Giai đoạn 2006 - 2010</b>
(1)	(2)	(3)	(4)
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp chuyển sang phi nông nghiệp</b>	<b>NNP/PNN</b>	
<b>2</b>	<b>Chuyển đổi cơ cấu sử dụng đất trong nội bộ đất nông nghiệp</b>		
<b>3</b>	<b>Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở</b>	<b>PN0<sup>(a)</sup>/PN1<sup>(a)</sup></b>	<b>4,76</b>
3.1	Đất trụ sở cơ quan	TS0/PN1 <sup>(a)</sup>	0,35
3.2	Đất công trình sự nghiệp không kinh doanh	SN0/PN1 <sup>(a)</sup>	
3.3	Đất quốc phòng an ninh	CQA/PN1 <sup>(a)</sup>	3,90
3.4	Đất có mục đích công cộng không thu tiền sử dụng đất	CC0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>	0,51
3.5	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/PN1 <sup>(a)</sup>	
3.6	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/PN1 <sup>(a)</sup>	
<b>4</b>	<b>Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở</b>	<b>PKT<sup>(a)</sup>/OTC</b>	<b>2,21</b>
<b>4.1</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG/OTC</b>	<b>2,21</b>
4.1.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS/OTC	
4.1.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/OTC	1,87
4.1.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK/OTC	0,31
4.1.4	Đất có mục đích công cộng	CCC/OTC	0,03
<b>4.2</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN/OTC</b>	

<b>4.3</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD/OTC</b>	
<b>4.4</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN/OTC</b>	
<b>4.5</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK/OTC</b>	

c) Diện tích đất phải thu hồi:

*Đơn vị tính: ha*

<b>Thứ tự</b>	<b>Loại đất phải thu hồi</b>	<b>Mã</b>	<b>Giai đoạn 2006 - 2010</b>
1	2	3	4
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>24,9220</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>4,1761</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	4,1761
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>20,7459</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,3572
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	8,1496
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	8,7352
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	3,5040
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>	
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	

d) Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng:

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010, phường 12, quận 10 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu biểu theo quy định.

2. Vị trí, diện tích các khu vực đất phải chuyển mục đích sử dụng, các khu vực đất phải thu hồi được xác định theo Bản đồ quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010 (tỷ lệ 1/1.000) và Báo cáo thuyết minh tổng hợp quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 12, quận 10 do Ủy ban nhân dân phường 12, quận 10 lập ngày 23 tháng 12 năm 2008.

**Điều 2.** Duyệt kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 12, quận 10:

## 1. Phân bổ diện tích các loại đất trong kỳ kế hoạch:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Phân theo kế hoạch từng năm				
			Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
1	2	3	4	5	6	7	8
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT TỰ NHIÊN</b>		<b>129,23</b>	<b>129,23</b>	<b>129,23</b>	<b>129,23</b>	<b>129,23</b>
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>129,23</b>	<b>129,23</b>	<b>129,23</b>	<b>129,23</b>	<b>129,23</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>43,45</b>	<b>43,40</b>	<b>42,84</b>	<b>41,97</b>	<b>41,96</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT					
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	43,45	43,40	42,84	41,97	41,96
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>85,25</b>	<b>85,30</b>	<b>85,86</b>	<b>86,73</b>	<b>86,74</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,59	0,59	0,23	0,23	0,23
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	23,14	23,13	22,87	15,67	14,99
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	23,78	23,78	24,17	29,34	29,34
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK					
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	23,78	23,78	24,17	29,34	29,34
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS					
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX					
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	37,74	37,79	38,58	41,49	42,18
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	21,91	21,97	22,71	24,95	25,66
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL					
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn NL, truyền thông	DNT	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	0,79	0,79	0,97	1,00	1,00

2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	8,20	8,20	8,20	8,20	8,20
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	6,83	6,82	6,70	7,33	7,31
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT					
2.2.4.8	Đất chợ	DCH					
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT					
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC					
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,53</b>	<b>0,53</b>	<b>0,53</b>	<b>0,53</b>	<b>0,53</b>
2.4	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD					
2.5	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN					
2.6	Đất phi nông nghiệp khác	PNK					

2. Kế hoạch chuyển mục đích sử dụng đất:

Đơn vị tính: ha

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích chuyển mục đích sử dụng đất trong kỳ kế hoạch	Phân theo kế hoạch từng năm				
				Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
1	2	3	4	5	6	7	8	9
3	Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở	PN0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>	4,76			0,86	3,90	

3.1	Đất trụ sở cơ quan	TS0/PN1 <sup>(a)</sup>	0,35			0,35		
3.2	Đất công trình sự nghiệp không kinh doanh	SN0/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.3	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/PN1 <sup>(a)</sup>	3,90				3,90	
3.4	Đất có mục đích công cộng không thu tiền sử dụng đất	CC0 <sup>(a)</sup> /PN1 <sup>(a)</sup>	0,51			0,51		
3.5	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/PN1 <sup>(a)</sup>						
3.6	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/PN1 <sup>(a)</sup>						
4	<b>Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở</b>	<b>PKT<sup>(a)</sup>/OTC</b>	<b>2,21</b>			<b>0,34</b>	<b>1,86</b>	
4.1	Đất chuyên dùng	<b>CDG/OTC</b>	2,21			0,34	1,86	
4.1.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS/OTC						
4.1.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/OTC	1,87			0,01	1,86	
4.1.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK/OTC	0,31			0,31		
4.1.4	Đất có mục đích công cộng	CCC/OTC	0,03			0,03		
4.2	Đất tôn giáo, tín ngưỡng	<b>TTN/OTC</b>						

4.3	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	<b>NTD/OTC</b>						
4.4	Đất sông suối và mặt nước CD	<b>SMN/OTC</b>						
4.5	Đất phi nông nghiệp khác	<b>PNK/OTC</b>						

## 3. Kế hoạch thu hồi đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích đất cần thu hồi trong kỳ kế hoạch	Phân theo từng năm				
				Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	<b>NNP</b>						
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>24,9220</b>		<b>0,7082</b>	<b>11,7711</b>	<b>11,7031</b>	<b>0,7395</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>4,1761</b>		<b>0,0478</b>	<b>1,3892</b>	<b>2,7337</b>	<b>0,0055</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT						
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	4,1761		0,0478	1,3892	2,7337	0,0055
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>20,7459</b>		<b>0,6605</b>	<b>10,3820</b>	<b>8,9694</b>	<b>0,7341</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,3572			0,3541	0,0031	
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	8,1496		0,0063	0,2624	7,2007	0,6802
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	8,7352			8,7352		



2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	3,5040		0,6542	1,0303	1,7656	0,0539
2.3	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>						
2.4	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>						
2.5	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>						
2.6	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>						

#### 4. Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng:

Trong kỳ kế hoạch sử dụng chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 12, quận 10 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu biểu theo quy định.

**Điều 3.** Căn cứ các chỉ tiêu đã được xét duyệt trong Quyết định này, Ủy ban nhân dân phường 12, quận 10 có trách nhiệm:

1. Công bố công khai quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất theo đúng quy định của pháp luật về đất đai;
2. Thực hiện thu hồi đất, giao đất, cho thuê đất, chuyển đổi mục đích sử dụng đất theo đúng quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất đã được duyệt;
3. Tổ chức kiểm tra thường xuyên việc thực hiện quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Thủ trưởng các sở - ngành thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận 10 và Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường 12, quận 10 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC**

**Nguyễn Thành Tài**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 148/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 01 năm 2009

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 13, quận 10**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 181/2004/NĐ-CP ngày 29 tháng 10 năm 2004 của Chính phủ về thi hành Luật Đất đai;

Xét Công văn số 10867/TNMT-KH ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Sở Tài nguyên và Môi trường và Tờ trình số 9011/TTr-UBND-TNMT ngày 23 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân phường 13, quận 10 về trình duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 13, quận 10,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Duyệt quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 13, quận 10 với các nội dung chủ yếu như sau:

1. Các chỉ tiêu quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010:

a) Diện tích, cơ cấu các loại đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Hiện trạng năm 2005		Quy hoạch đến năm 2010	
			Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)	Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)
1	2	3	4	5	6	7
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT TỰ NHIÊN</b>		<b>47,11</b>	<b>100,00</b>	<b>47,11</b>	<b>100,00</b>

<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>47,11</b>	<b>100,00</b>	<b>47,11</b>	<b>100,00</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>26,30</b>	<b>55,83</b>	<b>25,42</b>	<b>53,96</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT				
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	26,30	100,00	25,42	100,00
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>20,16</b>	<b>42,79</b>	<b>21,40</b>	<b>45,42</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,13	0,64	0,10	0,49
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	9,40	46,63	8,77	40,98
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	1,38	6,85	0,56	2,62
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK				
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	1,38	100,00	0,56	100,00
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS				
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX				
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	9,25	45,88	11,96	55,91
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	7,67	82,92	9,22	77,03
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL				
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn năng lượng, truyền thông	DNT	0,01	0,11	0,01	0,08
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	0,01	0,11	0,03	0,24
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	0,77	8,32	0,77	6,41
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	0,79	8,54	1,92	16,08
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT				
2.2.4.8	Đất chợ	DCH				
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT			0,02	0,15
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC				

<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,29</b>	<b>0,62</b>	<b>0,29</b>	<b>0,62</b>
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	<b>0,36</b>	<b>0,76</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>				
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>				

b) Diện tích chuyển mục đích sử dụng đất:

1- Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở.

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 13, quận 10 không có đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở.

2- Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở.

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 13, quận 10 không có đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở.

c) Diện tích đất phải thu hồi:

*Đơn vị tính: ha*

<b>Thứ tự</b>	<b>Loại đất phải thu hồi</b>	<b>Mã</b>	<b>Giai đoạn 2006 - 2010</b>
1	2	3	4
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>2,8955</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>0,8636</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	0,8636
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>1,6741</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,0257
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	0,6302
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,8193
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	0,1988
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	

<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	<b>0,3578</b>
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>	
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>	

d) Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng:

Trong kỳ quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 của phường 13, quận 10 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu biểu theo quy định.

2. Vị trí, diện tích các khu vực đất phải chuyển mục đích sử dụng, các khu vực đất phải thu hồi được xác định theo Bản đồ quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010 (tỷ lệ 1/1.000) và Báo cáo thuyết minh tổng hợp quy hoạch sử dụng đất chi tiết đến năm 2010 và kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 13, quận 10 do Ủy ban nhân dân phường 13, quận 10 lập ngày 23 tháng 12 năm 2008.

**Điều 2.** Duyệt kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 13, quận 10:

1. Phân bổ diện tích các loại đất trong kỳ kế hoạch:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Phân theo kế hoạch từng năm				
			Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
1	2	3	4	5	6	7	8
	<b>TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT TỰ NHIÊN</b>		<b>47,11</b>	<b>47,11</b>	<b>47,11</b>	<b>47,11</b>	<b>47,11</b>
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>47,11</b>	<b>47,11</b>	<b>47,11</b>	<b>47,11</b>	<b>47,11</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>26,30</b>	<b>26,20</b>	<b>25,69</b>	<b>25,62</b>	<b>25,42</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT					
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	26,30	26,20	25,69	25,62	25,42
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>20,16</b>	<b>20,26</b>	<b>21,13</b>	<b>21,20</b>	<b>21,40</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,13	0,13	0,11	0,11	0,10
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	9,40	9,40	9,40	9,40	8,77
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	1,38	1,38	0,57	0,57	0,56
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK					

2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	1,38	1,38	0,57	0,57	0,56
2.2.3.3	Đất cho hoạt động khoáng sản	SKS					
2.2.3.4	Đất sản xuất vật liệu xây dựng, gốm sứ	SKX					
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	9,25	9,36	11,05	11,12	11,96
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	7,67	7,78	8,30	8,37	9,22
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL					
2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn NL, truyền thông	DNT	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	0,01	0,01	0,03	0,03	0,03
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	0,77	0,77	0,77	0,77	0,77
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	0,79	0,79	1,92	1,92	1,92
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT					
2.2.4.8	Đất chợ	DCH					
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT			0,02	0,02	0,02
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC					
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,29</b>	<b>0,29</b>	<b>0,29</b>	<b>0,29</b>	<b>0,29</b>
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	<b>0,36</b>	<b>0,36</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>					
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>					

## 2. Kế hoạch chuyển mục đích sử dụng đất:

1- Đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở.

Trong kỳ kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 13, quận 10 không có đất phi nông nghiệp không thu tiền sử dụng đất chuyển sang đất phi nông nghiệp có thu tiền sử dụng đất không phải đất ở.

2- Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở.

Trong kỳ kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 13, quận 10 không có đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở.

3. Kế hoạch thu hồi đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Diện tích đất cần thu hồi trong kỳ kế hoạch	Phân theo từng năm				
				Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	<b>NNP</b>						
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>2,8955</b>		<b>0,1055</b>	<b>1,8778</b>	<b>0,0701</b>	<b>0,8421</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	<b>0,8636</b>		<b>0,1013</b>	<b>0,4942</b>	<b>0,0701</b>	<b>0,1980</b>
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT						
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	0,8636		0,1013	0,4942	0,0701	0,1980
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	<b>1,6741</b>		<b>0,0042</b>	<b>1,0258</b>		<b>0,6441</b>
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,0257			0,0232		0,0025
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	0,6302					0,6302
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	0,8193		0,0042	0,8038		0,0113
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	0,1988			0,1988		
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>						
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	<b>0,3578</b>			<b>0,3578</b>		
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	<b>SMN</b>						
<b>2.6</b>	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	<b>PNK</b>						

4. Diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng:

Trong kỳ kế hoạch sử dụng đất chi tiết 5 năm (2006 - 2010) của phường 13, quận 10 không có nhóm đất chưa sử dụng, nên không có chỉ tiêu biểu theo quy định.

**Điều 3.** Căn cứ các chỉ tiêu đã được xét duyệt trong Quyết định này, Ủy ban nhân dân phường 13, quận 10 có trách nhiệm:

1. Công bố công khai quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất theo đúng quy định của pháp luật về đất đai;

2. Thực hiện thu hồi đất, giao đất, cho thuê đất, chuyển đổi mục đích sử dụng đất theo đúng quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất đã được duyệt;

3. Tổ chức kiểm tra thường xuyên việc thực hiện quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Thủ trưởng các sở - ngành thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận 10 và Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường 13, quận 10 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC**

**Nguyễn Thành Tài**

---

---

UBND thành phố Hồ Chí Minh xuất bản

Điện thoại: 38.233.686

Fax: (84.8) 38.233.694

Email: [ttcb@tphcm.gov.vn](mailto:ttcb@tphcm.gov.vn)

Website: [www.congbao.hochiminhcity.gov.vn](http://www.congbao.hochiminhcity.gov.vn)

In tại Xí nghiệp Bản đồ Đà Lạt - Bộ Quốc phòng

**Giá: 5.000 đồng**